



创造一个更清洁、更安全、更健康的世界  
CREATING A CLEANER, SAFER, HEALTHIER WORLD.

创新 INNOVATION



## 电解活性水洗地技术 ELECTRICALLY CONVERTED WATER

不使用化学清洁剂清洁地面，提高工作效率，提升健康和安全性  
Improve productivity, health, and safety with chemical-free floor cleaning



电解水技术能将水变为一种创新的清洁剂，与传统化学清洁剂相比，它的清洁效果良好，节省成本，提升安全性，并能减少对环境的影响。

**清洁效果良好**

经过第三方机构和客户的测试表明，使用电解水技术清洗地面可有效去除污垢。

**节省成本**

减少了用户员工培训及化学清洁剂的购买、储存、处理、调配等工作环节和花费，提高了工作效率，并降低了成本。

**提升安全性**

获得美国地板防滑协会的认证，电解水技术能显著提高地板的牵引性能，从而减少打滑、摔倒的风险。并通过美国国家卫生基金会的安全认证，可在食品、饮料行业放心使用。

**减少对环境的影响**

第三方机构EcoForm的研究表明，电解水技术通过7大关键步骤来减少清洁过程对环境的影响。

ec-H2O™ technology electrically converts water into an innovative cleaning solution that cleans effectively, saves money, improves safety, and reduces environmental impact compared to traditional cleaning chemicals and methods.

**CLEANS EFFECTIVELY**

Scrubbing with ec-H2O™ effectively removes soil based on third-party and customer testing.

**SAVES MONEY**

Reduce costs and improve productivity by eliminating training, purchasing, storing, handling, and chemical mixing tasks and costs.

**INCREASES SAFETY**

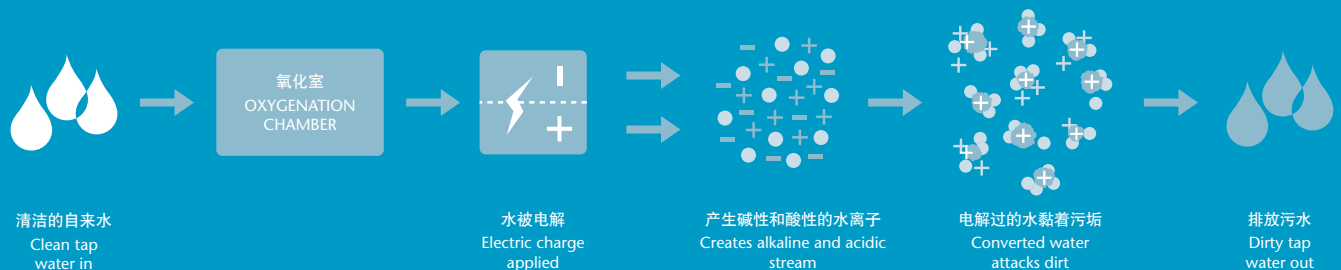
NFSI certifies that ec-H2O™ dramatically improves floor traction, which can reduce the risk of slip-and-fall incidents. NSF registration ensures the technology is safe to use even in food and beverage handling environments.

**REDUCE ENVIRONMENTAL IMPACT**

ec-H2O™ reduces the impact of cleaning operations on the environment in seven key categories according to a third-party study by EcoForm™.

想象一下仅仅用水来清洁！看看电解水技术是如何工作的

IMAGINE CLEANING WITH JUST WATER! HERE'S HOW ec-H2O™ WORKS



## 荣誉、证书、第三方研究

### AWARDS, CERTIFICATIONS & THIRD-PARTY STUDIES

#### 荣誉

坦能公司的电解水技术已经在全球范围内被广泛认可，它获得了以下各种奖项：

- 2011年荣获第二届中国清洁博览会创新清洁技术“金钻”奖
- “商业创新奖”-欧洲商业奖项
- “Ruban D’Honneur获得者”-欧洲商业奖项
- “创新百佳”-R&D杂志
- “最佳生态友好产品”-澳大利亚商业奖项
- “明尼苏达州高科技协会清洁科技奖”
- “最佳创新奖”-信息系统安全协会贸易展

#### 证书

- “高牵引性能认证”美国地板防滑协会
- 美国国家卫生基金会的安全认证，确保电解水技术可在食品、饮料行业放心使用

#### 第三方研究

- Aspen研究公司-对许多脏污的清洁效果和传统清洁剂一样
- Elliot研究（他们的测试结果：电解水和化学清洁剂比较）
  - 有机物多除掉5%
  - 脏污多除掉5%
- EcoForm™ - 清洁过程中通过7大关键步骤有效地减少了对环境的影响

\* 更多研究信息，请访问[www.tennantco.com](http://www.tennantco.com)

#### AWARDS

Tennant Company’s ec-H2O™ technology has been recognized globally with these and other awards:

- 2011 2<sup>nd</sup> CCE Innovation Award for Cleaning Technology
- “Business Innovation Award,” European Business Awards (EBA)
- “Ruban D’ Honneur Recipient,” European Business Awards (EBA)
- “Top 100 Innovation,” R&D magazine
- “Best Eco-Friendly Product,” Australian Business Awards
- “Minnesota High Technology Associations’s Cleantech Award”
- “Best New Innovation,” ISSA Tradeshow

#### CERTIFICATIONS

- “High Traction Certification,” National Floor Safety Institute
- NSF registration ensures that ec-H2O™ technology is safe to use in food and beverage handling environments

#### THIRD-PARTY STUDIES\*

- Aspen Research Corporation – Cleans as well as traditional methods on many soils
- Elliot Study (compared to chemicals they tested)
  - Removes 5% more organic material
  - Removes 5% more soil
- EcoForm™ – Significantly reduces environmental impact of cleaning operations in seven key categories

\* Visit [www.tennantco.com](http://www.tennantco.com) for more information about these studies.





“我们的绿色清洁解决方案与坦能的ec-H2O™技术不谋而合”。

- Bob Norton  
GCA主席，CEO及总裁

“我们相信ec-H2O™电解水技术能够使我们的清洁工作变得更加绿色和方便”。

- Jim Bostian  
Aramark高级副总裁

“ec-H2O™电解水技术很安全，用起来很方便，同时还可以节省时间，我们已经用了很多年”。

- Greg Zifcak  
UGL采购经理

“坦能的ec-H2O™电解水技术让我们清洁的设施变得既干净，又绿色环保”。

- Sean Bond  
ISS北美区CEO

“从清洁设备到伙伴支持，我们依靠坦能来保证我们的全方位质量”。

- Alan Butcher  
Diversified总裁及CEO

“ec-H2O™电解水技术真的很管用，而且它对于人和环境来说更加安全”。

- John Bierer  
ABM公司副总裁

“Our green cleaning program and Tennant ec-H2O™ are a perfect match.”

- Bob Norton  
Chairman, CEO, and President, GCA

“We trust ec-H2O™ to help us clean greener and smarter.”

- Jim Bostian  
Senior Vice President, Aramark

“ec-H2O™ is safe, simple and saves time. We've used it for years.”

- Greg Zifcak  
Category Manager Purchasing UGL Services

“Tennant ec-H2O™ helps us leave sites cleaner—and greener.”

- Sean Bond  
CEO, North America, ISS

“From equipment to partner support, we count on Tennant for total quality.”

- Alan Butcher  
President and CEO, Diversified

“ec-H2O™ works. And it's safer for people and the environment.”

- John Bierer  
Vice President, ABM Janitorial Services



## 眼见为实 SEEING IS BELIEVING

如需产品演示或更多产品信息，请与我们联系。

销售热线：800 820 2366

服务热线：400 820 0885

邮箱：tennantchina@tennantco.com

网址：www.tennantco.com.cn

5.001.001.ap.cn 电解水手册 05/12  
2012坦能公司的标志和其它指定的带有符号“®”的商业标志注册于美国和/或其他国家。坦能公司的产品销售和服务通过其子公司以及经销商进行。

坦能清洁系统设备(上海)有限公司  
上海青浦区白鹤镇漕盈路3777号1幢 (201712)  
电话：(86 21) 6922 5333  
传真：(86 21) 6922 5262

北京分公司  
北京市朝阳区高碑店高井文化传媒园1号楼 (100123)  
电话：(86 10) 8579 5990  
传真：(86 10) 8576 0990

广州分公司  
广州市天河区员村四横路128号红专厂F12B (510655)  
电话：(86 20) 3703 9887  
传真：(86 20) 3703 9820